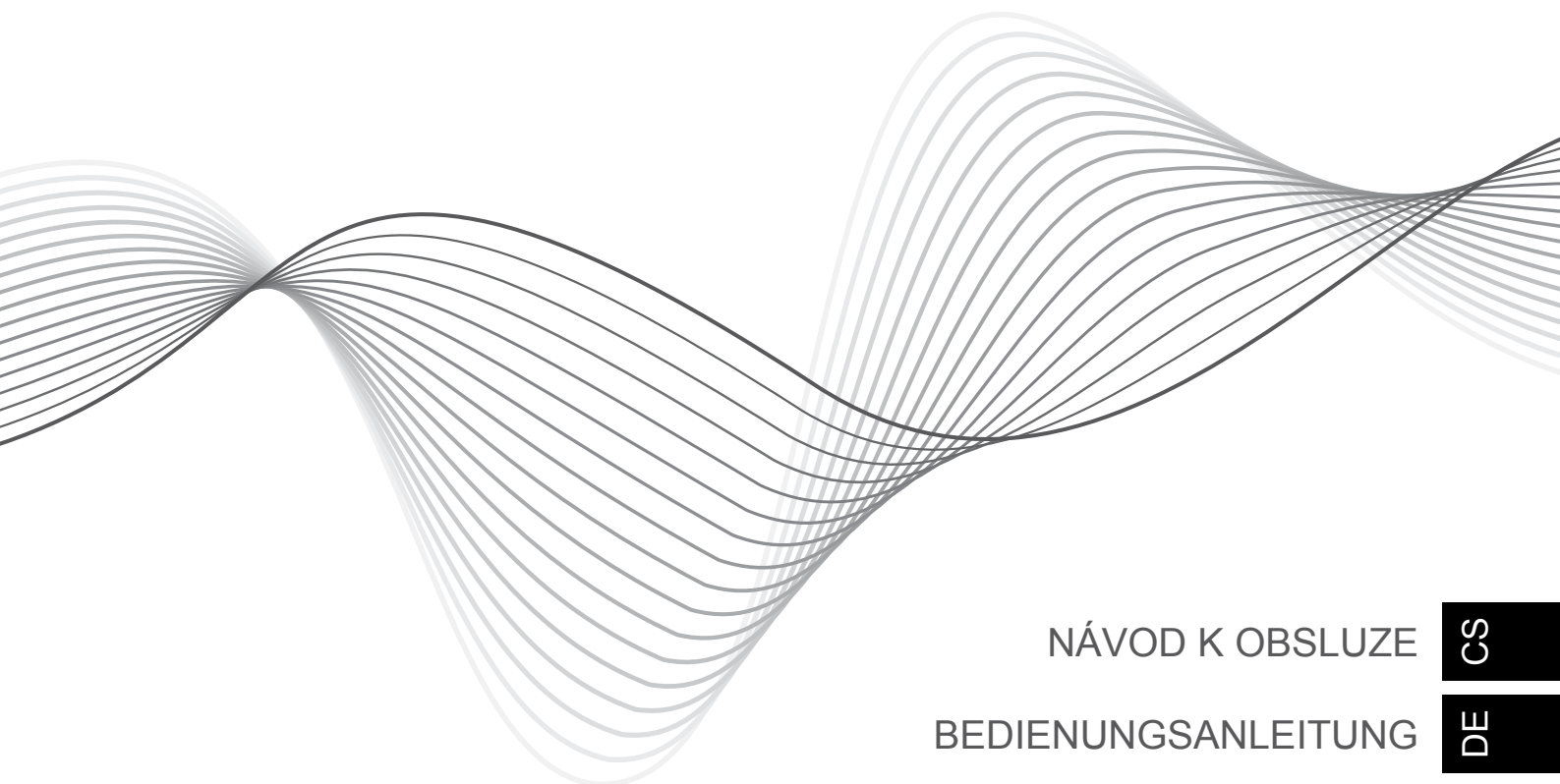


WIRELESS HEADPHONES KM0650



NÁVOD K OBSLUZE

CS

BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

OWNER'S MANUAL

EN

MODE D'EMPLOI

FR

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

HU

GEBRUIKSAANWIJZING

NL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

MANUAL DE UTILIZARE

RO

NÁVOD NA POUŽITIE

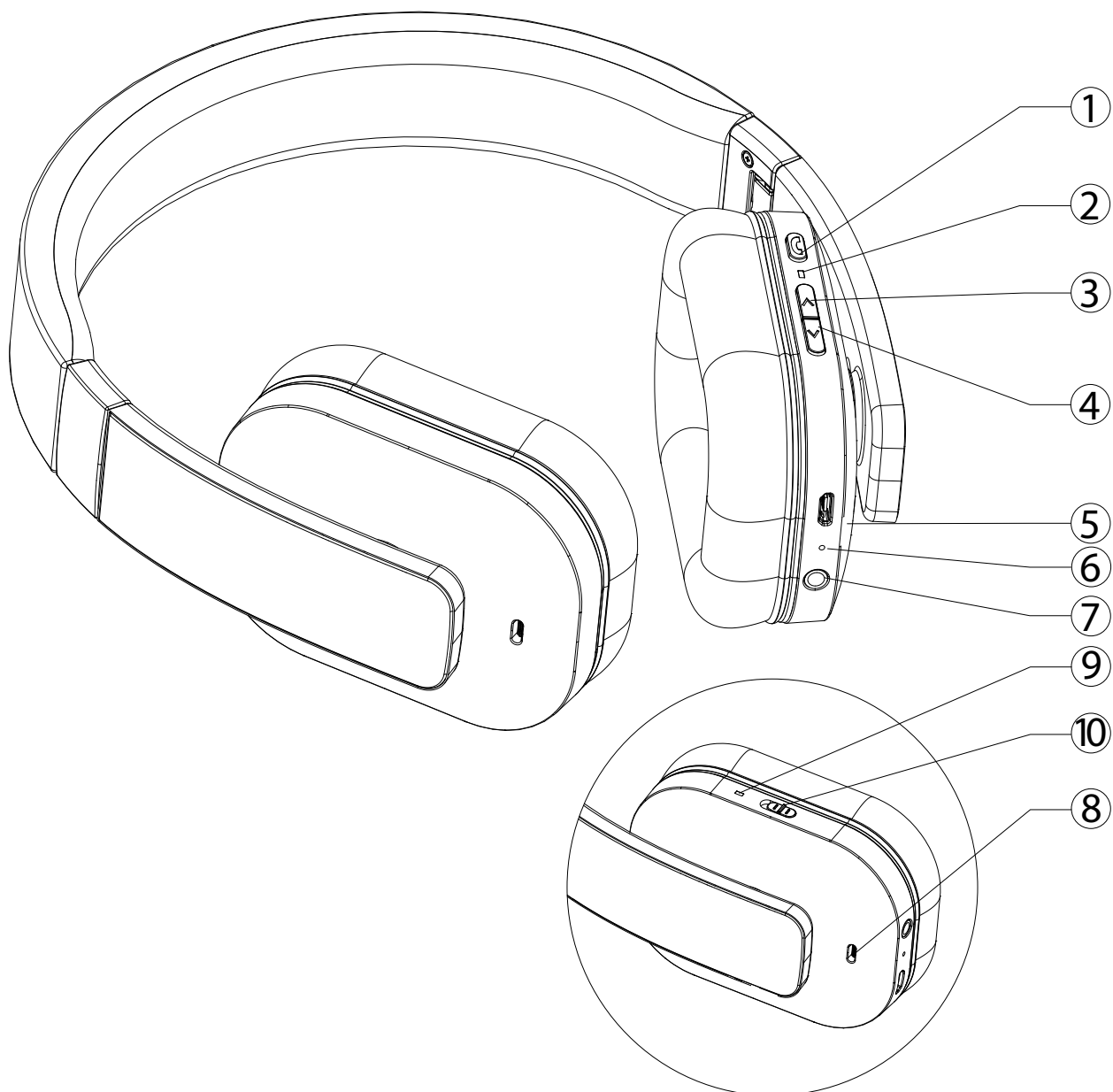
SK

INSTRUCTIUNI PRIVIND SIGURANTA

Cititi cu atentie manualul de utilizare inainte de prima utilizare si pastrati-l pentru consultari ulterioare.

1. Inainte de conectarea castilor, reduceti volumul la minim pentru a evita deteriorarea auzului datorat volumului prea mare.
2. Pastrati nivelul volumului la un nivel rezonabil pe toatqa durata utilizarii castilor. Nu ascultati cu volumul dat la un nivel prea mare.
3. Nu utilizati castile in locuri in care imposibilitatea de a asculta zgomotul ambiental prezinta un risc serios (cum ar fi trecerile la calea ferata, statii pentru mijloacele de transport in comun, santiere sau drumuri pe care circula biciclisti sau vehicule). Nu utilizati castile atunci cand conduceti masina, motocicletă, bicicleta sau un alt vehicul, deoarece prezinta un potential risc pentru siguranta dvs.
4. Nu utilizati castile daca aveti senzatia de vâjâituri în urechi, discomfort, iritatii sau alte reactii adverse.
5. Feriti castile de socuri mecanice.
6. Feriti castile de umezeala, apa sau alte lichide. Nu utilizati castile in medii cu temperaturi extreme. Nu expuneti castile la lumina directa a soarelui sau la surse de caldura.
7. Nu utilizati castile daca sunt deteriorate.
8. Utilizati doar accesorii compatibile.
9. Nu incarcati sa reparati singuri produsul. In cazul unei defectiuni, apelati la un service autorizat.
10. Curatati castile cu un material textil moale si curat. Nu utilizati materiale abrazive sau agenti chimici pentru curatarea produsului.

1. DESCRIERE PRODUS



1. Buton multifunctional: Pornire / Asociere Bluetooth / Redare / Pauza / Oprire / Raspunde la apel / Sfarsit apel
2. Indicator LED
3. Marire volum / Urmatorul / Respingere apel / Transfer apel (intre casti si telefon)
4. Reducere volum / Anteriorul
5. Port microUSB
6. Microfon
7. Jack audio 3.5 mm
8. Microfon ANC
9. Indicator LED ANC
10. Pornire / oprire ANC

2. ASOCIERE (CU UN DISPOZITIV)

1. Verificati castile ca sa fie oprite.
2. Pentru a intra in modul asociere, apasati si tineti apasat butonul multifunctional pentru 5 secunde pana cand LED-urile rosu si albastru palpaie alternativ.
3. Activati functia Bluetooth la telefon (sau la dispozitivul cu care doriti sa faceti asocierea) si cautati dispozitivele Bluetooth. Din lista de dispozitive gasite, alegeti castile.
4. Introduceti codul PIN "0000" daca este necesar.

3. ASOCIERE (CU DOUA DISPOZITIVE)

Aceste casti suporta conexiunea simultana cu 2 dispozitive Bluetooth. Se poate asocia cu 2 telefoane simultan si poate prelua apelurile telefonice de la oricare din ele.

1. Dupa asocierea cu primul telefon, opriti castile.
2. Reluati procedura de asociere cu celalalt telefon.
3. Odata terminat procesul de asociere reporniti castile. Castile se vor conecta automat la telefoane (sau la alte dispozitive) cu care au fost asociate inainte de deconectare.
4. Apasati scurt butoanele < si > simultan, se va porni functia de conectare simultana. Din lista de dispozitive gasite, selectati castile si conectati-va. Acum castile sunt conectate la 2 dispozitive simultan.

4. OPERARE

- **Pornire:** apasati butonul multifunctional pentru 2 secunde. LED-ul albastru va palpai de 2 ori si castile se pornesc.
- **Oprire:** apasati butonul multifunctional pentru 3 secunde. LED-ul rosu va palpai de 2 ori si castile se opresc
- **Reglare volum:** apasati butoanele ,Volume up' sau , Volume down' pentru a regla nivelul volumului.
- **Redare / Pauza:** apasati butonul multifunctional pentru a opri redarea. Apasati din nou pentru a relua redarea.

- **Anteriorul:** apasati si tineti apasat pentru 2 secunde butonul ‚Volume down’ pentru a sari la piesa anterioara.
- **Urmatorul:** apasati si tineti apasat pentru 2 secunde butonul ‚Volume up’ pentru a sari la piesa urmatoare.
- **Preluare apel:** apasati butonul multifunctional pentru a raspunde la apel.
- **Terminare apel:** apasati scurt butonul multifunctional.
- **Respingere apel:** apasati si tineti apasat butonul ‚Volume up’ pentru a respinge apelul de intrare.
- **Transfer apel:** pe durata unui apel apasati si tineti apasat butonul ‚Volume up’ si apelul va fi comutat pe telefon. Apasati si tineti apasat din nou butonul ‚Volume up’ si apelul va fi transferat inapoi la casti.
- **Reapelare ultimul numar:** in standby, apasati de 2 ori butonul multifunctional al castilor pentru reapelarea ultimului numar. In cazul conexiunii simultane la 2 telefoane, reapelarea va fi efectuata pentru ultimul numar de pe primul telefon.
- **Stare baterie:** cand castile sunt conectate la un telefon cu sistem de operare iOS (iPhone), dispozitivele iOS arata nivelul bateriei in coltul din dreapta-sus.

Operare	Stare LED
Pornire	LED-ul albastru palpaie de 2 ori
Oprire	LED-ul rosu palpaie de 2 ori
Asociere Bluetooth	LED-urile rosu si albastru palpaie alternativ
Standby	LED-ul albastru palpaie de 3 ori la fiecare 5 secunde
Apel intrare	LED-ul albastru palpaie
Baterie descarcata	LED-ul rosu palpaie de 2 ori la fiecare 2 secunde
Incarcare	LED-ul rosu palpaie pe durata incarcarii LED-ul albastru palpaie cand incarcarea este terminata

Functia ANC (Active Noise Cancelling)

Cand in mediul inconjurator exista prea mult zgomot, positionati butonul ANC pe "ON" (LED-ul ANC se va aprinde).

Nota: Functia de preluare apeluri telefonice nu poate fi utilizata in acest mod.

Sunet de calitate cu apt-X® code

Cu ajutorul tehnologiei audio apt-X®, castile se pot conecta wireless cu orice dispozitive compatibile apt-X®, avand o calitate superioara a conexiunii Bluetooth, asigurand un nivel CD al calitatii sunetului.

Incarcare

Conectati castile la un incarcator AC sau la un port USB la un calculator. Odata incarcarea terminata, LED-ul albastru se aprinde.

Nota:

- Utilizati doar accesorii originale pentru incarcarea castilor.
- Incarcati castile daca nu au fost utilizate mai mult de 12 luni.

5. SPECIFICATII

- Raspuns in frecventa: 20 Hz - 20 kHz
- Impedanta: 32 Ω
- SPL (Sound pressure level): 110 ± 3 dB
- Versiune Bluetooth: 4.0 + EDR
- Profile Bluetooth: A2DP 1.2/AVRCP1.4/HSP1.2/HFP1.6/CVC6.0
- Suporta SBC, AAC
- Tehnologie audio apt-X®
- Functie ANC (Active Noise Cancelling)
- Reducere zgomot: pana la -15 dB
- Distanța wireless: pana la 10 m
- Jack stereo 3.5 mm
- Suporta conectarea simultana la 2 dispozitive
- Afisare nivel baterie (doar la dispozitive cu sistem de operare iOS)
- Casti pliabile
- Timp de redare / convorbire: pana la 14 ore
- Timp de Stand-by: pana la 540 ore
- Greutate: 255 g
- Dimensiuni: 200 x 185 x 72 mm

Specificatiile sunt supuse schimbarilor fara notificare prealabila.

„Compania Lechpol declară că produsul KM0650 este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Declarația pentru descărcare este postata pe site-ul www.lechpol.eu”



Romania

Reciclarea corecta a acestui produs

(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



RO

Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a san atati oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclati in mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclarii sale ecologice. Utilizatorii institutionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Distribuit de Lechpol Electronics SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.